

**Сергиуш Манжиевский**

**ТОРА В поэтическом  
переложении. Пятое  
исправленное и  
дополненное издание**

**18+**

Сергиуш Манжиевский

**ТОРА В поэтическом  
переложении. Пятое исправленное  
и дополненное издание**

«Автор»

2026

**Манжиевский С.**

ТОРА В поэтическом переложении. Пятое исправленное и дополненное издание / С. Манжиевский — «Автор», 2026

Со дня сотворения четыре революции было в иудаизме, Возмездное изучение ТОРЫ, из Устной в Письменную превращение. Доступность для женщин, как признание справедливости в феминизме, Но Главная - ТОРА для не евреев и Её всемирное распространение! ТОРА – основа трёх ведущих мировых вероисповеданий, Авраамово учение объединяет - Иудаизм, христианство, ислам. Каждый теперь может ознакомиться с ТОРОЙ – источником сакральных знаний, Впрочем, «веровать – не веровать», - выбор человек делает сам.

© Манжиевский С., 2026

© Автор, 2026

## Содержание

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| ПРЕДИСЛОВИЕ                       | 5  |
| ТОРА.                             | 7  |
| Книга БЫТИЕ                       | 7  |
| Книга БЫТИЕ                       | 8  |
| Книга БЫТИЕ                       | 9  |
| Книга БЫТИЕ                       | 10 |
| Книга БЫТИЕ                       | 11 |
| Книга БЫТИЕ                       | 12 |
| Книга БЫТИЕ                       | 13 |
| Конец ознакомительного фрагмента. | 14 |

# **Сергиуш Манжиевский**

## **ТОРА В поэтическом переложении. Пятое исправленное и дополненное издание**

### **ПРЕДИСЛОВИЕ**

В праздник Симхат-Тора веселятся и танцуют евреи со свитками ТОРЫ,  
В этот день завершается цикл изучения глав ТОРЫ и начинается вновь.  
ТОРА – Книга Книг, нетленное и бесценное Б-жье творение, здесь неуместны споры!  
ТОРА подарена В-вышним Израилу, за приверженность к Нему и любовь.

Ни Слова не было, ни времени, ни материи, ни пространства,  
Один В-вышний в духовной сущности, и мир Его снисподобило сотворить.  
Нéчто из Ничего? Были лишь Его Изреченья и Свет трансцендентный,  
Это невозможно понять и осмыслить, надо лишь принять и жить.

Чтобы до основ понимания В-вышнего людям дойти,  
Необходимо овладеть доступными знаниями для прозрения.  
Лишь только после этого может на человека снизойти,  
Раскрытие творений Б-га, как результат Его благоволения.

ТОРА - есть суть Б-жественного откровения,  
Она отражает волю и мудрость Б-га на уровне всех миров.  
ТОРА - сущности мироздания воплощение,  
Краеугольный камень сути – основа основ.

С принятием ТОРЫ, евреи возложили на себя ответственности бремя.  
Ведь мир подобен Храму и нуждается в очищении и освещении постоянно.  
Деградация еврейского народа пагубно для мира, как показало время,  
Духовный подъём сынов Израиля, напротив, совершенствует мир непрерывно.

Каждый соблюдающий еврей каждодневно обязан,  
Выйти за границы своих желаний, привычек, страстей.  
Только исполняя благословения В-вышнего и ТОРЫ наказы,  
Возможно душевное восхождение, исполнение миссии своей.

Краеугольным камнем ТОРЫ – требование сочувствия и уважения,  
Принцип: «что тебе не приятно, не делай другому того».  
В место пребывания Б-га - превращения мира сего есть устремление,  
Получив прощения у обделённого, достоин прощения виновник у Б-га Самого.

Истинная индивидуальность Человека зависит от глубины его связи с Тв-рцом,  
Пути, через которые Б-жественность передаётся людям, бесконечны!  
Чем ближе человек к Б-гу, тем больше индивидуальности в нём,  
ТОРА для евреев является синонимом жизни, в ней и с ней - они вёчны!

Точное следование канонам ТОРЫ может сохранить и спасти,  
Как от собственной духовной нежизнеспособности, так и от любой напасти.  
Соблюдающему и ближнему, благоволение от В-вышнего может снизойти,  
Избавить от недоброжелателей, безысходности, болезней, нищеты и ненастий.

За истекшее время четыре революции было в иудаизме,  
Возмездное изучение ТОРЫ, из Устной в Письменную превращение.  
Доступность для женщин, как признание справедливости в феминизме,  
Но Главная - ТОРА для не евреев и Её всемирное распространение!

Уважаемый читатель, перед Вами пятое исправленное и дополненное издание «Тора. В поэтическом переложении». Первое издание было издано в мае 2017 года и оказалось первым в мире поэтическим переложением Торы на русском языке. Интерес к Торе - «словам Б-жым в устах Моисея» остаётся неизменным, так как именно в Торе многие находят ответы на животрепещущие вопросы мироздания и смысла человеческой жизни.

Буду рад если моя книга приоткроет завесу скрытых до селе от вас сакральных знаний и станет толчком для изучения подлинника Торы.

С наилучшими пожеланиями, Сергиуш Манжиевский

# **ТОРА.**

## **В поэтическом переложении**

### **Книга БЫТИЕ**

#### **Недельная глава: БЕРЕШИТ № 1**

В течении шести дней продолжалось непостижимое мира Б-гом творение,  
В первый день - свет и тьма, во второй – небосвод, сводов вод разбег,  
На третий день - земля и флора, на четвёртый – звёзд месторасположение,  
В пятый – птицы и рыбы, и только на шестой день был создан человек.

Сотворив человека из праха земли, Б-г вдохнул в него «душу живую»,  
Видя, что нехорошо, чтобы человек был один, одну часть его отделил,  
Сформировал женщину - половинку человека, но совсем иную,  
«Плодитесь и размножайтесь, наполняйте землю», - Г-сподь людей благословил.

Увидел Б-г, что сотворённое весьма хорошо и в день седьмой отдыхал от работы,  
Благословил день седьмой В-вышний и, как день отдыха, осветил.  
Для людей, созданных по Своему образу и подобию, Б-г не скупился на щедроты,  
В Эдене много и разных деревьев, приносящих плоды годные в пищу, насадил.

Адам и Хавва помещаются В-вышним в Эденский Сад и предаются наслаждению,  
Им позволено всё, только от Древа Познаний Добра и Зла плодов нельзя вкушать.  
Под воздействием Змея, самого хитрого из зверей, Хавва поддалась искушению,  
И склонила Адама с запрещённого древа плод вкусить, добро и зло чтоб познать.

За свершённый грех, Б-г лишает Адама и Хавву бессмертия и из Эдена изгоняет,  
Хавва рождает двух первых сыновей и, Каин убивает Авеля, младшего брата своего.  
Третий сын Хаввы - Шет станет праотцом Ноаха, а Каин на скитания себя обрекает,  
И пожалел Б-г, что создал человека и во скорбел, увидев, сколь зло велико от него.

## Книга БЫТИЕ

### Недельная глава: НОАХ № 2

Ноах - потомок сына Хаввы и Адама из десятого поколения,  
Праведным на всей планете остался среди людей лишь один.  
Б-г велит Ноаху строить ковчег, потоп грядёт за людские разврат и глумления,  
Ноах спасает свою семью и каждой твари по паре, причалив у Араратских вершин.

В благодарность за спасение Ноах приносит жертву В-вышнему,  
Г-сподь клянётся не уничтожать более человечество за грехи.  
История с всемирным потопом относится к периоду давнишнему,  
Это быль добавляет к портрету человечества неотъемлемые штрихи.

Радуга была избрана символом Союза между Б-гом и людьми,  
Как знак Б-жественной милости, после Всемирного потопа.  
Ведь перед В-вышним люди всегда предстают Его лишь детьми,  
Радуга – это напоминание о долге пред Создателем – всего сущего истока.

Ноах получает Свыше заповеди, среди которых - запрет на убийство и другие,  
На протяжении десяти поколений затем на Земле был единый народ с одним языком.  
Восстав, люди возвели Вавилонскую башню. Б-г не прощает за дела такие,  
Смешал Он языки и каждый из семидесяти народов с тех пор живёт своим мирком.

Всё учтено, десять поколений от Ноаха до Аврама поимённо Б-м перечисляются,  
По велению Б-жьему, семья Аврама из Ур-Касдима перемещается в землю Кнаан,  
История евреев, Б-гом избранного народа, только начинается,  
И это глас Б-жий евреям и миру, а не вымысел и обман.

## Книга БЫТИЕ

Недельная глава: ЛЕХ ЛЕХА № 3

Аврам с женой Сарай и с племянником Лотом следуют в Кнаан через Харан,  
Аврам возводит жертвенник Тв-рцу и распространяет об Едином Б-ге учение.  
Голод вынуждает Аврама и Сарай отправиться в Египет и пойти на обман,  
Назваться братом и сестрой и получить от фараона дарения.

По возвращению в Кнаан, Лот отделяется от Аврама и поселяется в городе Содом,  
Там племянник Аврама оказывается в плену у месопотамского царя Кедарлаомёра,  
Аврам с соратниками вызволяет своего племянника, учинив врагам разгром,  
И получает, вслед за этим, благословение от Малки-Цедека, царя Шалёма.

В-вышний заключает с Аврамом Союз и расцвет его потомству предрекает,  
Предвидя, при этом изгнание, страдания и лишения еврейского народа в плену,  
Святую Землю, как вечное наследие народу Израиля, Г-сподь обещает,  
За то, что Б-га Единого Аврам узрел сквозь идолопоклонничества пелену.

Бесплодная Сарай уговорила мужа Аврама на служанке Агари жениться,  
Та родила Ишмаэля, который прародителем многочисленного народа позднее стал.  
Б-г решает, что имена Аврама на Авраам и Сарай на Сару должны измениться,  
И повелевает Авраму сделать обрезание, «знаком Союза» между ними Б-г это назвал.

## **Книга БЫТИЕ**

### **Недельная глава: ВАЙЕРА № 4**

Авраам в 99-ть лет совершает обрезание и Б-г являет ему Себя в облике людском,  
Для Авраама вести, что Сара через год родит сына, не было милей.  
Авраам молит Б-га о прощение города Содома, погружаемого в разврат всё сильней.  
Г-сподь уничтожает Содом, но ангелы спасают Лота и его дочерей.

Дочери Лота, напоив отца, возлегли с ним, и от него родили,  
Сыновья их впоследствии стали родоначальниками народов Моавян и Амонян.  
Б-г, как обещал, дарит Аврааму и Саре сына, за что они преданы Ему были,  
Сына называют Ицхаком и на 8-й день делают обрезание, ведь завет уже дан.

Б-г испытывает Авраама, повелевая единственного сына в жертву принести,  
Но останавливает Авраама в тот момент, когда отец над сыном уж занёс нож.  
Подвернувшегося ягнёнка вместо Ицхака на жертвенник удалось вознести,  
У В-вышнего случайностей не бывает, не разобравшись, сразу не поймёшь.

Здесь речь идёт о двух великих Праведниках, отце и сыне - Аврааме и Ицхаке,  
Которые шли сами и вели еврейский народ к Всевышнему разным путём.  
Авраам был провозвестником Б-га и получал не раз от В-вышнего «знаки»,  
Ицхак – обращал язычников в истинную веру, оба едины в Нём!!!

## Книга БЫТИЕ

### Недельная глава: ХАЕЙ САРА № 5

И в сто двадцать семь лет Сара, словно в двадцать, была красива,  
И безгрешна, как будто исполнилось ей всего семь лет.  
Но час её пробил, Сара скончалась и стало Аврааму тоскливо,  
Купил Авраам за 400 серебряников землю и похоронил Сару, исполнив обет.

Жизнь людям даётся, чтоб совершить определённое количество добра.  
Действиями же освещается и сама жизнь человека ото дня рождения,  
Время исполнение заповедей - есть квинтэссенция сущности бытия!  
Влияние святости Сары на людей будет ощущаться чрез многие поколения...

Озадачил Б-г Авраама женить сына Ицхака, как подобает,  
Отправил Авраам помощника искать невесту сыну в Харан, к брату своему,  
Нашёл слуга невесту для Ицхака удачно, так бывает, когда Б-г окормляет,  
И в утешение Ицхаку о смерти матери, стала Ривка женой любимой ему.

Здесь речь о браке между Ицхаком и Ривкой ведётся,  
И даётся важный и поучительный всем евреям, и не только, урок.  
Имеет очень важное значение, на кого выбор спутника жизни придётся,  
Результат последствия ошибки здесь чрезвычайно высок.

Авраам женился на служанке, и она родила ему сыновей,  
Не видя достойных среди них, Авраам им долю уделяет и из дома удаляет.  
Становятся эти сыновья родоначальниками народов разных ветвей,  
Ицхака же Авраам своим единственным наследником объявляет.

Б-г благословил Ицхака и данные прежде Аврааму Свои обещания,  
Для Ицхака и его потомков сохранил и распространил.  
Авраам умер в сто семьдесят пять лет и после обряда прощания,  
В пещере Махпела в Хевроне рядом с женой Сарой с миром почил.

## Книга БЫТИЕ

### Недельная глава: ТОЛДОТ № 6

Ицхак женился на Ривке и только через двадцать лет Б-г дал им сыновей,  
Ривке было видение, что у неё двойня - прародители двух народов во вражде.  
Старший сын Эсав – любимец Ицхака, младший Яков – матери был милей,  
Но следовало сделать выбор, народ Израиля нуждался в единственном вожде.

Эсав вырос «искусным охотником» и умелым земледельцем,  
Яков – «человек цельный», учению в шатрах всё время посвящал.  
По бытовавшему тогда закону Эсав на статус первородство был владельцем,  
Но В-вышний Якова первонаследником сделать нужным посчитал.

Оголодав, Эсав за горшок чечевичной похлёбки продал Якову своё первородство,  
Ривка усыпила бдительность мужа и Ицхак Якова на господство благословил.  
Эсав узнав, огорчился и не признал над собою младшего брата превосходство,  
Яков же, избегая мести брата, покинул дом и в Харан, к брату Ривки отбыл.

Всё, что мог сделать Ицхак для рыдающего Эсава, это благословение,  
О том, что старший сын будет жить мечом своим и всякий раз,  
Когда Яков оступится, будет терять пред Эсавом отца благорасположение,  
Гнев Эсава на младшего брата Якова из-за утери первородства так и не угас.

## **Книга БЫТИЕ**

### **Недельная глава: ВАЕЦЕ № 7**

По дороге в Харан, Яков на ночлег в одном месте остановился,  
Ему явился Б-г и обещал его потомкам землю, на которой он возлежал.  
Яков установил камень, как жертвенник и монумент, и побожился,  
Воздвигнуть на этом месте Б-жий Дом – Храм, для В-вышнего земной пьедестал.

Брат Ривки - Лаван выдал за Якова дочерей: Лею и Рахель, от дяди - «награда».  
Лея родила Реувена, Шимона, Леви, Йеуда, Иссахара, Зевулуна. Иосефа рождает Рахель,  
Служанки Бильга и Зилпа законно рожают от Якова: Дана, Нафтали, Ашера и Гада.  
Яков с семьёй тайно отбывает на Святую Землю – осуществлять Б-жью цель.

Лаван с отрядом отправляется в погоню за Яковым и его семью настегает,

## **Конец ознакомительного фрагмента.**

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.